

Consejo Nacional de Salud
y Seguridad Ocupacional

GUÍA DE RECURSOS PARA LA FAMILIA

5/14/08
5/17/08
5/28/08
5/29/08
6/03/08
6/09/08
6/18/08
6/27/08
6/30/08
7/10/08

Ch...
John...
Antonio...
Anthony Br...
Mazen Alwarao...
Michael Soares, 39...
Mallary Dominic, 24, 5...
Kevin Connolly, 50, Fr...
Roger Botelho Jr., 4...
Matteo Russo, 3...
John Orlando...
Kevin Kell...
Andre...
Ste...
D...

"WE GO OUT TOGETHER
WE STAY TOGETHER
WE COME BACK TOGETHER"
...DAVE BEARDON

Desarrollado por USMWF
Modificado por MassCOSH
y COSH Nacional

NUESTRAS CONDOLENCIAS



Estimado miembro de familia,

Nadie debería tener que experimentar el dolor y la angustia de un ser querido muerto en el trabajo. Por favor, acepte mis más sinceras condolencias por su pérdida.

El 27 de julio de 2005, mi marido murió trágicamente en el trabajo. Desde ese momento mi familia y yo hemos conocido a muchas otras familias que han sido impactadas trágicamente por una tragedia en el lugar de trabajo. Inspirado por nuestra pérdida y la pérdida de cientos de otras familias cada año, mis tres hijos y yo nos hemos convertido en voluntarios activos con la Coalición de Massachusetts para la Seguridad y Salud Ocupacional (MassCOSH), una de 22 organizaciones locales que forman parte de la red de COSH Nacional.

Espero que encuentre la información en esta guía útil en este momento difícil. Estos documentos y materiales eran difícil para mi encontrar en el momento de la muerte de mi marido, pero desde que MassCOSH has compilado los documentos y materiales, los he referenciado muchas veces.

Si tiene alguna pregunta con respecto a derechos de la familia después de un accidente de trabajo, comuníquese con un grupo local de COSH o con COSH Nacional.

Mi simpatía mas profunda,
Debbie King

APOYO



Miembros de la familia en tiempo de duelo, merecen un apoyo para hacer frente a la pérdida o daño grave de sus seres queridos. Además de los sistemas de apoyo habituales, aquí hay algunas sugerencias adicionales en el caso de las tragedias del lugar de trabajo.

PIDA CUANTA INFORMACIÓN COMO SEA POSIBLE

Tragedias del lugar trabajo son a menudo rodeados de tanto caos y confusión. Esto a menudo se le transmite a las familias y amigos en historias sobre qué sucedió, por qué sucedió, etc. Es importante tener en cuenta que parte de esta información no es exacta, pero vale la pena la espera de información fiable antes de llegar a conclusiones basadas en información incorrecta. Contacte cuantas agencias le sea posible para obtener una imagen completa de lo sucedido. Estas puede incluir el patrono, OSHA, la unión y el nombre ofícito del Fiscal del Distrito, para nombrar algunos.

PIDALE AYUDA A LA EMPRESA O COMPAÑÍA

Pida cualquier cosa que usted piensa que sería de gran ayuda en su proceso de duelo. Esto podría incluir una visita al lugar del accidente, cuidado y asistencia financiera para responsabilidad domestica, acceso a reportes, fotos o cualquier otra información que tengan en su posesión.

PÓNGASE EN CONTACTO CON LA UNIÓN EN EL LUGAR DE TRABAJO SI HAY UNA

Los sindicatos suelen hacer investigaciones independientes sobre las tragedias en el lugar de trabajo, a menudo puede ser una muy buena fuente de apoyo.

BUSQUE REPRESENTACIÓN LEGAL AFUERA

Tragedias en el lugar de trabajo resultan en problemas legales muy complejas. **Es importante para miembros de la familia obtener asesoramiento preciso y correcto al principio del proceso.** Esto lo protegerá a usted y el interés de su familia en casos similares. Al buscar un abogado, asegúrese de que tengan un historial de ayudar a las familias en similares casos. A menudo son "Demandas de Terceros" por lo cual debe pedirle referencias de esos casos. **Asegúrese de que usted se sienta cómodo con el abogado.** Los casos a menudo pueden tardar años en resolverse y debe asegurarse que usted confíe en la persona que maneja su caso. **Los Grupos COSH pueden referirlo con abogados calificados y expertos.**

APOYO



CONOZCA SUS DERECHOS

Usted tiene derecho a información. **Según la ley de libertad de información, se le garantiza el acceso a ciertos documentos.** Puedes usar el formulario de solicitud FOIA incluido para pedir al Gobierno que le envíe información. Hable con la agencia gubernamental para saber cuando poner la solicitud de FOIA. Póngase en contacto con un grupo local de COSH si tiene preguntas. Varios de los grupos COSH trabajan con una red de abogados especializados que pueden ayudar con una serie de asuntos legales.

CONSIDERE LA POSIBILIDAD DE AYUDA PROFESIONAL PARA AYUDARLE EN EL PROCESO DE DUELO

Las circunstancias que rodean las tragedias del lugar de trabajo son casi siempre catastrófica y, a menudo resultan en estrés postraumático. Los consejeros a menudo puede ser muy útil para ayudar a las familias con las consecuencias de estas tragedias.

CONECTESE CON OTROS MIEMBROS DE LA FAMILIA TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE/E

En los casos en que se han producido múltiples pérdidas, los mas pronto los familiares se unan, mejor. No importa cuál sea el tipo de accidente, es muy útil el conectarse con otros que están y han estado en tu situación. **Los grupos locales de COSH o COSH Nacional te puede conectar con otros miembros de familia para apoyo y asistencia.**

INVOLUCRESE Y CONVIERTASE EN UN DEFENSOR

Miembros de la familia están desempeñando un papel cada vez grande y exigiendo justicia en nombre de sus seres queridos. **Hay muchos pasos en el camino donde miembros de la familia activos pueden jugar un papel crítico al beneficiar claramente a si mismos y las cuestiones de seguridad y salud laboral para todos los trabajadores.**



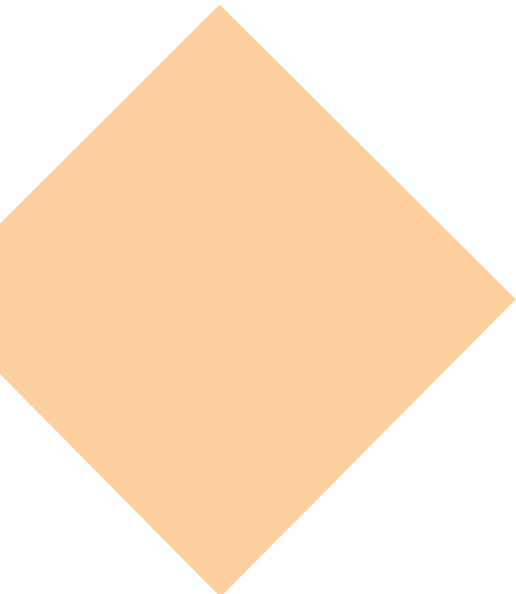
APOYO

AQUÍ HAY UNOS EJEMPLOS:

→ Los familiares pueden exigir **todos los hechos pertinentes de la circunstancias que rodean las tragedias del lugar de trabajo**. Las familias pueden pedir que el fiscal de distrito investigue. No demore en unirse con la oficina de OSHA o fiscal de distrito para exponer su caso.

→ Participar en el **Día Memorial de los Trabajadores en honor a su ser querido y todos los que han perdido sus vidas sin sentido a lo largo el año**. Cada año, miembros de la familia, miembros de sindicatos, legisladores y muchos otros activistas de salud y seguridad se unen en las ceremonias a través el país (Massachusetts se reúne en la casa del estado en Boston) para recordar a las víctimas y hacer tomar conciencia de los problemas de seguridad del lugar de trabajo. El tema **“llorar por los muertos y luchar por la Vida” es un potente mensaje que resuena a lo largo del día**.

→ Conviértase en un defensor para mejorar la salud y la seguridad del lugar de trabajo para así poder salvar vidas. Nadie representa lo importante que es evitar estas tragedias más que usted y su familia. **COSH Nacional y USMWF son informados** continuamente a medida que los problemas que se están produciendo por oficiales de gobierno, organizaciones y familias que están actuando en el cambio que afecta a los trabajadores y sus familias. **Póngase en contacto con un grupo COSH en su área, o ayude comenzar un grupo nuevo mandando un correo a info@nationalcosh.org**.



COMPENSACION DE TRABAJADORES

HOJA INFORMATIVA DE BENEFICIOS DE MUERTE



Si usted es el cónyuge o un dependiente de un trabajador que murió a causa de las lesiones que ocurrieron en el trabajo, usted puede ser elegible para los beneficios financieros (beneficios de muerte) bajo la compensación de trabajadores. **Compensación de los trabajadores es un tipo de seguro que se requiere que todos los empleadores tengan para sus empleados.**

¿ESTABA SU CÓNYUGE O UNA PERSONA DE LA CUAL USTED DEPENDÍA EN CUBIERTA BAJO LA COMPENSACIÓN DE LOS TRABAJADORES?

- La mayoría de los trabajadores están cubiertos por la compensación del trabajador. Trabajadores están cubiertos sin importar cuántas horas trabajen por semana o cómo el empleador les paga. Los trabajadores están cubiertos aunque hayan sido pagados en efectivo “Debajo de la mesa.”²
- Si son trabajadores por cuenta propia, están cubiertos únicamente si han sacado un seguro de compensación para sus propios trabajadores.
- Los trabajadores están cubiertos incluso si no eran ciudadanos de Estados Unidos. Los trabajadores están cubiertos si fueran trabajadores inmigrantes y no tienen “papeles”.

BENEFICIOS DE MUERTE DE COMPENSACIÓN DE TRABAJADORES USTED PUEDE SER ELEGIBLE PARA LA COBERTURA DE:

- Los gastos de entierro.
- Beneficios semanales dependiendo del ingreso de su cónyuge y si tiene dependientes.
- Si usted no ha oído hablar de estos beneficios, pónganse en contacto con su agencia estatal de compensación para el trabajador.

1. Dependientes son miembros de la familia del empleado o un pariente más cercano que estaban totalmente o parcialmente dependido de las ganancias del empleado en el momento de la lesión o muerte

2. Tiene que poder probar que su cónyuge era un empleado. Si él o ella fue pagado “por debajo de la mesa” usted querrá la ayuda de un abogado para poder recibir los beneficios de compensación de trabajo.

Publicado por el Departamento de Salud Pública de Massachusetts en colaboración con el Departamento de Accidentes Industriales de Massachusetts (DIA)

FOIA DE MUESTRA



Fecha:
Funcionario de la Ley de Libertad de Información
Nombre de la agencia
Dirección de la agencia
Ciudad, estado, código postal

Solicitud de la Ley de Libertad de Información

Estimado/a _____:

La presente es una solicitud en virtud de la Ley de Libertad de Información. Solicito una copia de los siguientes documentos

Solicito esta información con fines personales y no con fines comerciales. Solicito una exoneración de todos los gastos porque es para comprender personalmente las operaciones y actividades del gobierno o de la agencia a la cual solicita información y para ayudarme a comprender la circunstancia, los últimos momentos de mis seres queridos y ayudarme a sobrellevar el proceso de duelo.

Gracias por considerar la presente solicitud.

Atentamente,

Nombre
Dirección
Ciudad, estado, código postal
Teléfono

Si no incluye toda su información, es muy probable que rechacen su solicitud.

(NOTE: Podrá haber fotos perturbadores o piezas de información que usted no va querer recibir y usted debe notarlo en su solicitud o posiblemente su solicitud pueda ir a una tercera persona como su abogado para que le pueda ayudar a proyectarla.)





COSH NACIONAL

Es una organización sin fines de lucro dedicada a asegurarse que todo trabajador pueda ir a trabajar and regresar a sus casa bueno y sano. COSH Nacional provee asistencia y apoyo a trabajadores y familias quienes han sufrido una lesión, enfermedad o muerte en el trabajo.



Graphic Design by © Maggy Luy - 2014

COSH NACIONAL

www.coshnetwork.org / info@nationalcosh.org